

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst

**Band:** 11 (1921)

**Heft:** 22

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Holzsandalen

Stoffoberteil, rings geschlossen.

22 — 36 Fr. 140

# Gebrüder Georges & C°

42 Marktgasse, Bern

## Prima Ledersandalen

schwarz, breite Form 26/29 8.30

175 30/35 9.80, 36/42 12.70, 43/46 15.—



### Thee und Kaffee sind nicht gesund für Kinder in der Entwicklung.

Jede einsichtige Mutter stellt auf den Frühstückstisch den echten Tobler-Cacao — in Paketen mit der Bleiplombe — für Kinder geradezu ein ideales Frühstück, da nicht nervenaufreibend, sondern voll der köstlichsten Nährwerte, von grösster Bekömmlichkeit. Nur echt in Paketen mit der Bleiplombe von:

100 g	40 Cts.	200 g	80 Cts.
400 g	Fr. 1.60	1 kg	Fr. 4.—

## Hotel und Pension Paradies

Weggis 173  
am Vierwaldstättersee.

Schönste Lage, vorzügl. Küche, Pension von Fr. 8 bis 10. Prospekt verlangen. Neuer Bes.: H. Huber.

## Bérusal Hotel Pens. Bérusal

Simplonstr. (1520 m. ü. M.) Waldungen. Zentr. für Bergbesteigungen.

### Beinleiden

Leiden Sie schon lange an offenen Beinen, Krampfadern, Beingeschwüren, schmerzläufigen und entzündeten Wunden etc. dann machen Sie einen letzten Versuch mit

### „Siwalin“

Wirkung überraschend. Ueber tausend Zeugnisse. 1 Schachtel Fr. 2.50. Umgehender Postversand. Dr. F. Sidler, Willisau.

## Verblüffend! Reizend hübsch!



Schon in 5—8 Tagen einen blendend reinen jugendfrischen Teint.

Gebraucht

### „Serena“

Gleich nach den ersten Tagen der Anwendung tritt eine auffallende

Teintverschönerung ein, die Haut wird sammetweich und zart. Be seitigt schnell und sicher alle lästigen Hautfehler, wie Sommersprossen, Falten, Narben, Säuren, Flechten, Röte, lästige Nasenrötte etc. und ist absolut unschädlich. Alleinverkauf gegen Nachnahme portofrei à Fr. 4.50 und 6.75.

Erfolg absolut sicher

garantiert.

25

Grossexporthaus „Tunisa“, Lausanne

## Strohhüte Panamas

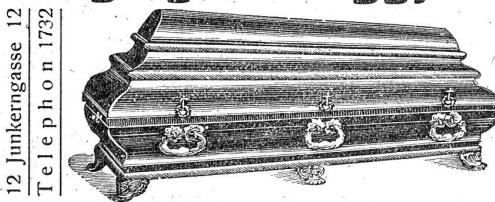
Reichste Auswahl



10

Fr. Stauffer, Bern  
Hutmacher, Kramgasse Nr. 81

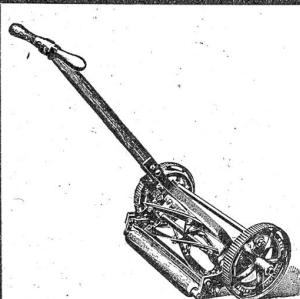
## Sarglager Zingg, Bern



12 Junkerngasse 12  
Telephon 1732  
Tramstation Nydegg  
Telephon 1732

Eichene und tannene Särge in jeder Grösse.  
Metall- und Zinksärge. Särge für Kremation. Musteralbum zur Einsicht.

Besorgung von Leichentransporten. 35



Rasenmäher  
Gartenschläuche  
Rasensprenger  
Giesskannen  
Gartenspritzen

## OTTO ZAUGG

Spezialwerkzeuggeschäft

Kramgasse 78

174

Metzgergasse 67

**WENGEN** Hotel Breithorn  
Erholungsheim.  
Pension 9-10 Fr. Mai/Juni v. 8 Fr. an.  
Fr. Emch

## A. Müller, Schuhmacher

Spitalackerstrasse 55

Verkauf von Schuhwaren.

Reparaturen und Anfertigungen nach Mass. 88  
Um geneigten Zuspruch  
bittet Obiger.

Spezialgeschäft  
für schwarze Stoffe und sämtliche Trauerartikel von

## W. Pezolt

Bärenplatz 6 BERN Bärenplatz 6  
Vorteilhafte Preise 161

Immer frisch!



113 BERN

Opplicher & Frauchiger  
Aarbergergasse 23 und 25

## BRISE BISE

119

Gestick'e Gardinen auf Mousseline,  
Tüll, Spachtel etc. am Stück oder ab-  
gepasst. Vitrages, Draperien, Bett-  
decken, glatte Stoffe, Etamine, Wäsche-  
stickereien etc. fabriziert und  
liefer direkt an Private.

## HERMANN METTLER

Kettenstichstickerei, HERISAU.  
Musterkollektion gegenseitig franko



# Die Berner Woche in Wort und Bild

Nummer 23

Bern, den 11. Juni 1921

11. Jahrgang

Druck und Verlag: Buchdruckerei Jules Werder, Neuengasse 9, Bern. Telephon 672.

Abonnementsspreis: Für 3 Monate Sr. 2.50, 6 Monate Sr. 5.—, 12 Monate Sr. 10.—.

Russland: halbjährlich Sr. 7.60, jährlich Sr. 15.20 (inkl. Porto)

Abonnementssätze können freien Auf Postcheck-Konto III. 1145 einzuzahlt werden.

Insertionspreis: Für die vierseitige Nonpareille-Zeile 25 Cts. (Ausland 30 Cts)

Reklamen 75 Cts. die Zeile.

Annoncen-Regie: Orell Füssli-Annoncen Bern, Bahnhofplatz 1. Sihlalpen Zürich,

Aarau, Basel, Chur, Luzern, St. Gallen, Solothurn, Genf, Lausanne, Neuchâtel etc.

Redaktion: Dr. Hans Bräuer, Spitalackerstrasse 28 (Telephon 5302) in Bern, und Jules Werder, Neuengasse Nr. 9 (Telephon 672) in Bern.

Aus dem Inhalt: U. W. Zürcher: Diesseits und Jenseits (Gedicht). — Jakob Bosschart: Der Böse (Novelle). — H. B.: Der Katzensee (5 Illustr.). — Emil Balmer: Frühsommerfahrt. F. Vogt: Der Juni im Sprichwort. — A. Fankhauser: England, der Führer. — *Berner Wochenchronik*: Die tote Amsel (Gedicht von E. Oser). — Nekrologie und Bildnisse: Dr. Paul Ritter, gew. Gesandter im Haag; Pfarrer Paul Schweizer; Emil Vollenweider, gew. Photograph.

## Extra billiges Angebot

### Waschblusen

in Lainette Kimonoform	4. 90, 3. 80, 2. 80
in Lainette, offen und geschlossen zu tragen	6. 90, 5. 80, 4. 80
in prima Zephir, offen und geschlossen zu tragen	6. 80, 5. 90
Voile-Blusen, enorme Auswahl	10. 80, 8. 50, 6. 90, 5. 90

### Waschkleider

in waschechter Lainette, viele Dessins	13. 50, 9. 80
in prima Zephir	16. 80, 14. 80, 12. 80
in schwarz-weiss karrierten Stoffen, prima Qualität	18. 80
in frotté, uni und Phantasie-Dessin	48.—, 34.—, 26.—, 18. 80

### Voile-Kleider

weiss mit hellfarb. Garnitur	18. 80, 14. 50, 12. 80
weiss mit schöner Stickerei	39.—, 22.—, 16. 80, 13. 80
weiss Voile mit Handstickerei und Handfilet	48.—, 38.—
farb. Voile, viele Dessins	22.—, 18.—, 15.—

### Mäntel

in prima reinwollen G- bardine, beige u. farbig	118.—, 78.—, 59.—
in prima reinwollenen, wasserdichten Serge	88.—, 68.—, 59.—

Prompter Versand nach auswärts.

Telephon Nr. 7187

Bärenplatz 6

Telephon Nr. 7187

Bärenplatz 6

Georg Herzog, Bern

